

BORK

МУЛЬТИВАРКА U804
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете на bork.ru.
Вы получите быстрый доступ к инструкциям, аксессуарам, запчастям
и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.



УПРАВЛЕНИЕ СО СМАРТФОНА

Фирменное приложение BORK позволяет дистанционно управлять мультиваркой с мобильного телефона. В один клик Вы получаете доступ к постоянно обновляемой коллекции рецептов от шеф-поваров, можете задать персональные настройки приготовления или составить список покупок для ваших кулинарных шедевров.



СВЕРХТОЧНЫЙ КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ

Система IR Road™ в сочетании с 4 зонами нагрева чаши позволяет максимально равномерно распределять тепло и поддерживать температуру. Инновационный инфракрасный датчик измерения температуры IR Sensor™ контролирует процесс нагрева в режиме реального времени и с точностью до градуса отслеживает температуру продуктов на протяжении всего процесса.



УМНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

Специальные программы приготовления круп и каш со сверхточным контролем температуры и времени позволят получить идеальный результат вне зависимости от количества порций при соблюдении соотношения ингредиентов. Также вместе с уже зарекомендовавшими себя авторежимами в мультиварке U804 предусмотрены новые программы: Sous Vide, томление, духовка и варка.

Рычаг блокировки крышки

Кнопка открывания крышки

Дисплей

Панель управления



Клапан сброса давления

Контейнер для сбора конденсата



Съемная крышка с уплотнителем



Внутренняя чаша



Решетка для приготовления на пару



Контейнер для сбора конденсата



Мерный стакан



Лопатка



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите упаковочные материалы и наклейки с корпуса мультиварки.
- Перед началом приготовления протрите внутреннюю поверхность прибора и поверхность нагревательного элемента сухой мягкой салфеткой.
- Промойте внутреннюю чашу и протрите сухой мягкой салфеткой.
- Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность.

Обратите внимание, под чашей находится упаковочный материал. Удалите его.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подключите шнур питания в сетевую розетку.
- Зайдите в раздел Настройки → Время и установите текущее время.
- С помощью регулятора выберите необходимый раздел и следуйте голосовым подсказкам.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

- Откройте крышку мультиварки, повернув рычаг блокировки крышки в положение **O** и нажав на кнопку для открывания.
- Положите в чашу необходимые ингредиенты.

Количество продуктов и воды не должно превышать отметку 3000 мл.

Установите чашу в корпус мультиварки.

В зависимости от режима закройте верхнюю крышку и заблокируйте, повернув рычаг блокировки крышки в положение ●, или оставьте ее открытой.

Если внутренняя крышка установлена некорректно, то при блокировке верхней крышки при помощи рычага раздастся голосовое сообщение: «Пожалуйста, убедитесь в том, что внутренняя крышка установлена корректно, и поверните рычаг блокировки крышки». В этом случае откройте мультиварку, корректно установите внутреннюю крышку, закройте верхнюю крышку, переведите рычаг блокировки в положение ● и продолжайте приготовление в обычном режиме.

Запрещается поворачивать рычаг блокировки с превышением обычного силового воздействия. Во избежание травм не прикасайтесь к клапану сброса давления во время работы прибора.

- По завершении процесса приготовления раздастся звуковой сигнал. Откройте крышку.

Во избежание травм открывайте крышку аккуратно, избегая контакта с паром.

Во время / по окончании приготовления периодически сливайте жидкость из контейнера для конденсата.

Рекомендуем применять функцию самоочистки после каждого использования мультиварки.

Для достижения наилучшего результата повторное приготовление рекомендуем через 20–30 минут.

ПРИЛОЖЕНИЕ

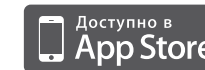
Благодаря функции управления мультиваркой U804 при помощи смартфона вы можете дистанционно контролировать процесс приготовления — температуру, время, отложенный старт, подогрев блюда и выбор автоматических программ.

Приложение содержит более 200 пошаговых рецептов, и вы без труда сможете приготовить свои любимые блюда. Следуйте подсказкам приложения по подготовке и предварительной обработке ингредиентов, а время и температура приготовления на каждом этапе будут определяться через приложение автоматически.

Для начала работы откройте приложение BORK и включите Bluetooth на вашем смартфоне. Затем включите мультиварку.

Для установки соединения следуйте указаниям внутри приложения. Приложение автоматически синхронизируется с мультиваркой. Функция доступна только на смартфонах, поддерживающих Bluetooth 4.0. Требования к операционной системе: iOS 7.0 / Android 4.3 (или более поздние версии).

Приложение доступно в App Store и Google Play.



НАСТРОЙКИ БЕСПРОВОДНОГО СОЕДИНЕНИЯ

Раздел Bluetooth меню на приборной панели позволяет установить все необходимые настройки для управления беспроводным подключением мультиварки к смартфону.

Перед началом подключения включите Bluetooth модуль в разделе Активация Bluetooth. С помощью регулятора выберите опцию Включить и нажмите Старт.

Далее, после того как вы активировали Bluetooth и открыли приложение на вашем смартфоне, найдите мультиварку U804 в разделе с техникой и следуйте инструкциям по подключению в приложении. Вы также можете начать процесс подключения, выбрав раздел Подключить смартфон в Bluetooth меню мультиварки и нажав Старт.

Если вы хотите отключить мультиварку от всех привязанных к ней смартфонов, выберите раздел Отключить устройства в меню и нажмите Старт.

В случае возникновения неполадок в соединении вы всегда можете перезагрузить Bluetooth модуль. Для этого перейдите в раздел Перезагрузить Bluetooth и нажмите Старт.



ФУНКЦИЯ ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Мультиварка U804 позаботится о вашем горячем завтраке — функция Отложенный старт до 16 часов сработает с точностью до 10 минут.

Функция Отложенный старт доступна в режимах Каша, Крупы, Тушение, Жарка, Варка, На Пару, Томление, Духовка, Sous Vide и Мультиповар.

- С помощью регулятора выберите функцию Отложенный старт и задайте время окончания приготовления.

Проверьте правильность установки текущего времени.

ФУНКЦИЯ ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ

Данная функция позволяет обеспечить безопасность детей, блокируя панель управления.

Для активации и деактивации функции одновременно нажмите кнопки Подогрев и Назад и удерживайте в течение трех секунд до голосового сигнала блокировки.

Чтобы разблокировать панель управления, повторно нажмите и удерживайте комбинацию кнопок в течение трех секунд.

ПОДОГРЕВ

По умолчанию функция автоматического подогрева включена в режимах Каша, Крупа, Тушение, Жарка, Варка, Томление и Мультиповар.

Температура в режиме подогрева по умолчанию 74 °С, настраивается в пределах 69–78 °С (см. раздел «Настройки»).

Функция будет активна в течение 13 часов.

Оптимальное время использования данной функции — не более 8 часов.

Для отключения/включения функции автоматического подогрева нажмите кнопку ПОДОГРЕВ в процессе приготовления.



КАША

В данном разделе собраны 6 автоматических режимов приготовления наиболее популярных видов каш на любой вкус.

С помощью регулятора выберите вид каши и нажмите кнопку Старт:

- Овсяная
- Геркулесовая
- Гречневая
- Рисовая
- Манная
- Пшенная



КРУПЫ

В данном разделе собраны 10 автоматических режимов приготовления наиболее популярных типов круп на любой вкус.

С помощью регулятора выберите тип крупы и нажмите кнопку Старт:

- Рис
- Гречка
- Перловая
- Пшено
- Булгур
- Нут
- Чечевица
- Фасоль
- Кус-кус
- Киноа

После выбора вида каши или типа крупы мультиварка покажет на дисплее рекомендованное соотношение жидких и сыпучих ингредиентов. Поместите продукты в чашу согласно рекомендованной пропорции и нажмите Старт для начала приготовления.

Способ приготовления блюд с использованием мультиварки позволяет достигать оптимального результата при точном соблюдении рецептуры и руководства пользователя. Финальный результат приготовления может отличаться в зависимости от выбранных продуктов и их консистенции.

Минимальное рекомендованное количество крупы для приготовления – 1 мерный стакан, за исключением манной каши.

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ПРОПОРЦИИ ПО КАШАМ НА ОСНОВАНИИ МЕНЮ

Продукт	Рекомендованные пропорции приготовления	Примечания
Овсяная	1 : 3	Приготовление с закрытой крышкой
Рисовая	1 : 1 : 1	
Пшенная	1 : 2 : 2	
Геркулес	1 : 3	
Гречневая	1 : 2 : 1	Каша готовится с открытой крышкой. Рекомендуется помешивать в процессе приготовления
Манная	2 : 2	

Мультиварка U 804 имеет автоматические режимы приготовления различных каш и круп, с помощью которых вы можете приготовить разное количество порций вашего блюда.

Вы можете самостоятельно увеличивать и уменьшать количество ингредиентов, соблюдая пропорцию между жидкими и сыпучими продуктами.
Мультиварка автоматически адаптирует алгоритм приготовления под количество продуктов в чаше.

Рекомендованные пропорции приведены в таблице, где — мерный стакан крупы, — столовая ложка крупы, — мерный стакан молока, — мерный стакан воды.

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ПРОПОРЦИИ ПО КРУПАМ НА ОСНОВАНИИ МЕНЮ

Продукт	Рекомендованные пропорции приготовления
Гречка	1  : 2 
Кус-кус	1  : 3 
Нут	1  : 3 
Булгур	1  : 2 
Перловая	2  : 3 
Киноа	1  : 2 
Фасоль	1  : 2 
Пшено	1  : 4 
Чечевица	1  : 2 
Рис	1  : 2 



ТУШЕНИЕ

Режим Тушение в мультиварке идеально подходит для варки супов, тушения мяса, печени, рыбы, овощей, приготовления омлетов. В данном режиме продукты готовятся под давлением в собственном соку. Воду добавлять необязательно.

- С помощью регулятора выберите Тушение.
- С помощью регулятора установите время приготовления.

Время приготовления по умолчанию: 35 минут.
Диапазон: 10 минут — 90 минут.

- Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.



ЖАРКА

Режим Жарка заменяет процесс обжаривания на сковороде. Жарка может происходить как с открытой, так и с закрытой крышкой. Подходит для предварительного обжаривания продуктов.

- С помощью регулятора выберите Жарка.
- С помощью регулятора установите время приготовления.

Время приготовления по умолчанию: 35 минут.
Диапазон: 3 минуты — 90 минут.

- Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.



ВАРКА

Режим Варка позволяет готовить пасту, бульоны, овощи и другие виды продуктов и блюд, которые необходимо готовить в кипящей воде. Варка может происходить как с открытой, так и с закрытой крышкой.

- С помощью регулятора выберите программу Варка.
- С помощью регулятора установите время приготовления.

Время приготовления по умолчанию — 25 минут.
Диапазон: 5 минут — 90 минут.

- Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.



НА ПАРУ

В пароварке пища готовится на пару и под давлением. Сохраняются витамины и вкус продуктов. Для приготовления блюд используйте решетку.

- С помощью регулятора выберите На пару.
- С помощью регулятора установите время приготовления.

Время приготовления по умолчанию: 25 минут.
Диапазон: 10 минут — 90 минут.

- Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.



ТОМЛЕНИЕ

Режим Томление позволяет готовить продукты под давлением с низкой температурой подобно медленноварке. Формат приготовления позволяет получить нежнейшие мясные, рыбные и овощные блюда.

- С помощью регулятора выберите программу Томление.
- С помощью регулятора установите время приготовления.

Время приготовления по умолчанию: 6 часов.
Диапазон: 1 час — 12 часов 50 минут.

- Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.



ДУХОВКА

Режим Духовка специально предназначен для приготовления в е выпечки — разнообразных пирогов, тортов, хлеба и сдобы. Выпекание может происходить как с открытой, так и с закрытой крышкой.

- С помощью регулятора выберите программу Духовка.
- С помощью регулятора установите время приготовления.

Время приготовления по умолчанию: 45 минут.
Диапазон: 5 минут — 90 минут.

- Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.



SOUS VIDE

Режим Sous Vide позволяет готовить различные блюда при низкой температуре с использованием вакуумных пакетов в воде. Приготовление происходит как с открытой, так и с закрытой крышкой.

- С помощью регулятора выберите программу Sous Vide.
- С помощью регулятора установите время приготовления.

Время приготовления по умолчанию: 2 часа.
Диапазон: 10 минут — 10 часов.

- Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.



МУЛЬТИПОВАР

Режим позволяет настраивать температуру и время приготовления под конкретный рецепт. Заданная вами температура будет поддерживаться на протяжении всего процесса приготовления. Блюда готовятся с давлением / без давления.

- С помощью регулятора выберите Мультиповар.
- Выберите режим приготовления под давлением / без давления.
- С помощью регулятора установите температуру приготовления.
- С помощью регулятора установите время.

Диапазон температуры: 30–150 °C.
Диапазон времени: 10 минут — 10 часов.

Для приготовления с отложенным стартом выберите Позже и установите время окончания приготовления.

В целях безопасности использования мультиварки для различных температурных диапазонов установлены максимальные временные значения:

30–100 °C → 10 часов max
101–120 °C → 5 часов max
121–150 °C → 2 часа max



САМООЧИСТКА

Функция самоочистки упрощает чистку, она предназначена для прочистки клапана сброса давления и удаления стойких загрязнений.

- С помощью регулятора выберите раздел Самоочистка.
- Залейте в чашу 2 мерных стакана воды.
- Нажмите кнопку СТАРТ для запуска режима Самоочистка.



НАСТРОЙКИ

Используется для запуска раздела самоочистки, настройки текущего времени, уровня громкости голосовых подсказок, температуры подогрева, режима энергосбережения.

УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

- С помощью регулятора выберите раздел **Время**.
- С помощью регулятора установите текущее время, выберите **Сохранить** и нажмите кнопку **ОК**.

УСТАНОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ

- С помощью регулятора выберите раздел **Громкость**.
- С помощью регулятора установите уровень громкости от 0 до 4.
- Подтвердите выбор нажатием кнопки **ОК**.

При установленном значении уровня громкости «0» функция голосовых подсказок будет отключена.

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПОДОГРЕВА

- С помощью регулятора выберите раздел **Подогрев**.
- С помощью регулятора установите необходимую температуру подогрева в диапазоне 35–80 °С, выберите **Сохранить** и нажмите кнопку **ОК**.

Температура подогрева по умолчанию — 74 °С.

СБРОС НАСТРОЕК

- Для восстановления заводских настроек мультиварки выберите **Да** и нажмите кнопку **ОК**.

Программа	Приготовление под давлением	Время приготовления	Отложенный старт	Температура
Каша	+	Автоматически	+	Автоматически
Крупы	+	Автоматически	+	Автоматически
Тушение	+	10–90 минут	+	125 °С
Жарка	-	5–90 минут	+	145 °С
Варка	+	5–90 минут	+	100 °С
На пару	+	10–90 минут	+	115 °С
Томление	+	1 час — 12 часов 50 минут	+	85 °С
Духовка	-	5–90 минут	+	115 °С
Sous Vide	-	10 минут — 10 часов	+	35–75 °С. По умолчанию — 75 °С
Мультиповар	+/-	5 минут — 10 часов	+	30–150 °С. По умолчанию — 130 °С

Подробная справка по управлению, приготовлению и уходу за ом представлена в приложении BORK.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой прибора необходимо отсоединить шнур электропитания от сети.

Не опускайте прибор или шнур питания в воду или иную жидкость.

Для облегчения процесса чистки все съемные части прибора сразу после приготовления пищи необходимо промывать проточной водой с использованием мягких моющих средств.

Не используйте для чистки прибора проволочные мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства и средства, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту.

Не рекомендуется мыть какие-либо части прибора или дополнительные приспособления в посудомоечной машине.

НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ КОРПУСА

Сначала протрите влажной салфеткой, смоченной моющим средством, а затем мягкой сухой салфеткой или используйте специальное средство для чистки пластиковых поверхностей.

ВНУТРЕННЯЯ ЧАША

- После приготовления блюда дождитесь, когда внутренняя чаша остынет.
- После использования чашу необходимо вымыть горячей водой и средством для мытья посуды.

СЪЕМНАЯ ВНУТРЕННЯЯ КРЫШКА

- Поверните рычаг блокировки в положение  и откройте крышку.
- Нажмите белую кнопку PUSH на внутренней стороне крышки и снимите внутреннюю крышку вместе с уплотнителем.



- Тщательно промойте внутреннюю крышку и уплотнение, не снимая его с крышки, просушите.

Уплотнение должно плотно прилегать к крышке.

КЛАПАН СБРОСА ДАВЛЕНИЯ



- Очистку клапана сброса давления необходимо производить каждый раз после использования прибора.
- Перед установкой клапана на место убедитесь в том, что ни на клапане, ни в ответной втулке не остались остатки пищи.



- Закройте верхнюю крышку и заблокируйте ее, повернув рычаг блокировки крышки в положение ●.
- Потяните клапан сброса давления вверх, затем открутите его с ответной втулки против часовой стрелки.



- Очистите пространство под клапаном и защитной крышкой, а также саму крышку с помощью мягкой губки и щетки.
- Промойте клапан и крышку проточной водой, после чего тщательно просушите и установите их на место.

При невозможности самостоятельной очистки клапана или ответной втулки прекратите использование прибора и обратитесь к представителю уполномоченного сервисного центра компании BORK.

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ СБОРА КОНДЕНСАТА



- Снимите контейнер для сбора конденсата.
- Очистите контейнер с помощью нейтрального моющего средства и просушите.
- После чистки установите контейнер на место.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не используйте при приготовлении в чаше пакеты и рукава для запекания, алюминиевую фольгу, формочки или подобные приспособления из металлосодержащих материалов.
- Не включайте прибор без установленной внутренней чаши.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению. Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и прибор на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
- Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность. Не устанавливайте прибор на край стола или столешницы.
- Перед использованием прибора промойте все съемные детали.

- При установке следите за тем, чтобы горячий пар во время приготовления не попадал на мебель, бытовую технику, стены и т.п.
- Обеспечьте свободное пространство над прибором для безопасного выхода пара (не менее 1 метра).
- Не переполняйте внутреннюю чашу прибора.
- Используйте чашу для приготовления и подогрева еды только в е.
- Аккуратно обращайтесь с чашей. Избегайте повреждения антипригарного покрытия. В процессе приготовления используйте только специальную лопатку/ложку, входящую в комплект.
- Не перемещайте мультиварку в процессе работы.
- По окончании приготовления крышку открывайте аккуратно, избегая контакта с паром.

- Не закрывайте клапан сброса давления рукой. Это может привести к ожогам.
- Очистку клапана сброса давления необходимо производить каждый раз после использования прибора. Не используйте такие предметы, как иголки, булавки, для чистки клапанов сброса давления, это может привести к повреждению прибора.
- Не накрывайте мультиварку и не ставьте на нее посторонние предметы.
- Во время работы прибор нагревается, не касайтесь чаши, крышки чаши незащищенными руками.
- Внутреннюю чашу не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.
- Не распыляйте и не наносите на прибор какие-либо химикаты.

- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические мочалки для чистки.
- В случае подозрений на некорректную работу устройства (блокировка после окончания цикла, невыполнение отмены установок во время приготовления пищи под давлением) рекомендуем обратиться в службу информационной поддержки компании BORK.
- Не поворачивайте рычаг блокировки с превышением обычного силового воздействия.
- Внутреннее покрытие чаши, контейнер для сбора конденсата и резиновый уплотнитель внутренней крышки имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности обращения.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла.

- В процессе эксплуатации или хранения прибора вы можете ощутить специфический запах, что не является свидетельством о неисправности. Рекомендуем произвести очистку прибора.
- Производите чистку мультиварки после каждого использования. При чистке и обслуживании соблюдайте инструкции, приведенные в разделе «Чистка и уход».
- Для обеспечения безопасности и правильного функционирования прибора используйте только оригинальные расходные материалы и аксессуары BORK или одобренные производителем аналоги.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете прибор без при-

мотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.

- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию прибора должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте bork.ru или по телефону 8 800 500 88 99.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В

Частота: 60 Гц

Мощность: 1400 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 420×300×290 мм

Объем: 5 л

Вес: 9 кг

Сделано в Корее.

Информация о назначении изделия: устройство
с микропроцессорной автоматикой предназначено
для приготовления пищи и нагрева воды.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мультиварка: 1 шт.

Внутренняя чаша: 1 шт.

Контейнер для сбора конденсата: 1 шт.

Мерный стакан: 1 шт.

Лопатка: 1 шт.

Решетка для приготовления на пару: 1 шт.

Руководство пользователя

с гарантийным талоном: 1 шт.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK,
вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 500 88 99

(служба информационной поддержки).

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован № TC RU C-DE.AL15.B.00958.

Срок действия — с 22.08.2018 по 21.08.2021 включительно.

Орган по сертификации продукции — ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ



Гриль G 802

- 5 автоматических режимов
- 4 степени прожарки
- Съемные панели с антипригарным покрытием Quantanium
- Термощуп для контроля прожарки



Кофейная станция S 804

- 18 степеней помола
- Манометр для контроля давления
- Функция подачи пара и горячей воды
- Возможность программирования



Блендер B 802

- 12 скоростей
- 5 автоматических программ
- Запатентованная система ножей ProKinetix
- Возможность нагревания смеси



Чайник K 810

- 5 автоматических режимов
- 3 степени крепости чая
- Функция заваривания
- Функция отложенного старта



Видеообзоры бытовой техники премиум-класса, советы экспертов, рецепты и звездные гости — все это вы найдете на официальном канале BORK на YouTube.



Коллекция бытовой техники премиум-класса, отзывы клиентов о продукции BORK, полезные советы и новости из официальных бутиков бренда.



Советы по выбору бытовой техники, рецепты от бренд-шефа, дизайнерские решения и другие идеи для красивой и комфортной жизни от экспертов BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	МУЛЬТИВАРКА		Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:	
Модель	U 804		1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления;	
Серийный номер			последние 5 цифр — серийный номер.	
Дата приобретения			Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.	
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)			С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.	
			Подпись покупателя	Подпись продавца
				
			М.П.	

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого Руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;

- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным Руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в Руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

АДРЕС СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Актуальная информация о наличии сервисных центров в вашем регионе на сайте bork.ru или по телефону 8 800 500 88 99.

